



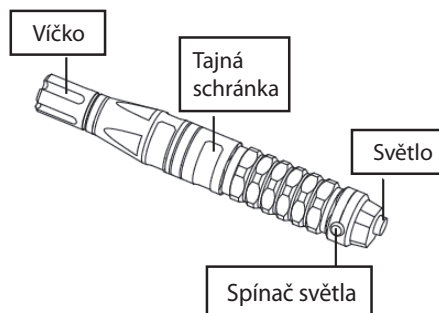
Doporučený věk 6+

Špiónské pero

Důležité: Prosím uschovejte si tento návod, obsahuje důležité informace.

Jak používat špiónské pero:

- 1) Odstraňte víčko pera.
 - 2) Napište neviditelnou zprávu na papír.
 - 3) Zprávu můžete napsat na jakýkoli papír. Třeba i na menší kus papíru, který můžete schovat do tajné schránky. (viz níže)
 - 4) Schovejte zprávu na tajné místo, nebo ji předejte kamarádovi k rozluštění.
 - 5) Držte tlačítko světla umístěné na druhé straně pera. Světlo tajný vzkaz ukáže.
 - 6) Jakmile přestanete psát, pero uzavřete víčkem.
- Poznámka: Pokud jste zapomněli víčko nasadit a pero vám vyschlo, pomocí vlhkého hadříku nebo houbičky navlhčete hrot pera.
Tip: Popište tajným inkoustem vaše věci, bezpečně je vždy identifikujete.

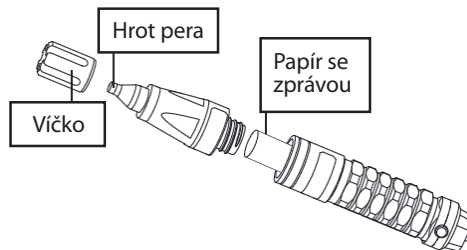


Jak otevřít tajnou schránku:

1. Rozšroubujte pero (točte proti směru hodinových ručiček).
2. Tajná schránka může být použita na uschování tajné zprávy.
3. Jedna rolička papíru je uvnitř.

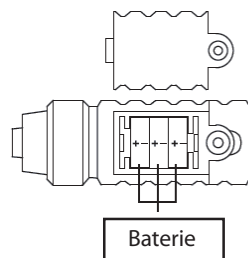
Bezpečnost baterií:

- 1) Pouze dospělé osoby mohou měnit baterie.
- 2) Nenabíjejte nenabíjecí baterie.
- 3) Vybité nebo poškozené baterie likvidujte předepsaným způsobem.
- 4) Baterie se musí vkládat správnou polaritou.
- 5) Nezkratujte obvody.
- 6) Nepoužívejte nabíjecí baterie.
- 7) Nemíchejte alkalické, standardní (uhlík-zinek), nebo nabíjecí (nikl-kadmium) baterie.
- 8) Používejte jen baterie stejného typu.
- 9) Nevhazujte baterie do ohně. Mohou explodovat.
- 10) Baterie likvidujte předepsaným způsobem.



Výměna baterií - smí provádět pouze dospělá osoba.

- 1) Špiónské pero vyžaduje baterie typu 3x LR43 (jsou součástí balení).
- 2) Použijte malý šroubovák pro vyndání šroubku a otevření krytu na baterie.
- 3) Vložte baterie.
- 4) Zavřete a zašroubujte kryt.



Upozornění a pokyny pro odkládání použitých elektrozařízení, baterií a akumulátorů:

Použitá elektrozařízení, baterie a akumulátory, nesprávně vyhazované s běžným odpadem, mohou vážně narušit životní prostředí. Po čase se z nich uvolňují škodlivé látky, zejména tzv. těžké kovy, které mohou znečistit půdu nebo spodní a povrchové vody a mají prokazatelně škodlivý vliv na lidské zdraví. Vyhazování elektrozařízení, baterií nebo akumulátorů do sběrných nádob určených pro komunální odpad nebo do volné přírody je přísně zakázáno. Symbol přeškrtnuté popelnice na produktu nebo balení označuje elektrozařízení, dovezená nebo vyrobená po 13.8.2005 a rovněž označuje, že tento výrobek nesmí být vyhozen do komunálního odpadu. Povinností uživatele je předat jakékoli upotřebené elektrozařízení na předem určené sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Další informace o možnostech odevzdání odpadu k recyklaci získáte na příslušném obecním nebo městském úřadě, od firmy zabývající se sběrem a svozem odpadu, na webových stránkách kolektivních systémů (www.retela.cz), na portále MŽP nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili. Zařízení odevzdávejte nedemontované, kompletní, aby z něj neunikaly nebezpečné látky. Symbol přeškrtnuté popelnice na bateriích, jejich obalech nebo na elektrozařízeních, která je obsahují, vyjadřuje, že baterie nepatří do odpadkového koše, popelnice ani kontejneru s komunálním odpadem. Použité baterie nebo akumulátory můžete bezplatně odevzdávat na mnoha místech označených jako „místa zpětného odběru“. Jsou to zejména prodejny elektrospotřebičů, supermarketů, hypermarketů, sběrné dvory. Seznam veřejně přístupných míst zpětného odběru najdete na www.retela.cz a www.ecobat.cz.

Dovozce: Sparkys s.r.o., Hráskeho 2231/25, 148 00 Praha 4. www.sparkys.cz



10126-IS-CZE



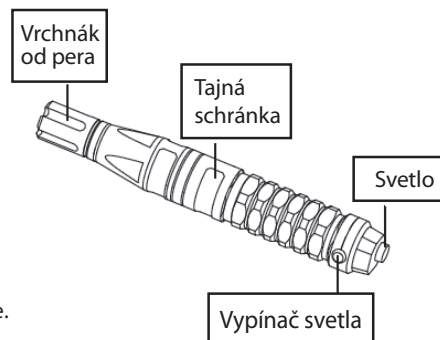
Odporúčaný vek 6+

Špiónské pero

Dôležité: Prosím uschovajte tento návod, obsahuje dôležité informácie.

Ako používať špiónské pero:

- 1) Odstráňte vrchnák od pera.
- 2) Napíšte neviditeľnú správu na papier.
- 3) Správu môžete napísať na akýkoľvek papier, napríklad aj na menší kus papiera, ktorý môžete schovať do tajnej schránky (viď. nižšie).
- 4) Schovajte správu na tajné miesto, alebo ju odovzdajte kamarátovi k rozlúšteniu.
- 5) Držte tlačítko svetla na druhej strane pera. Svetlo tajný odkaz ukáže.
- 6) Pokiaľ prestanete písať, pero uzatvorte vrchnákom.
Poznámka: Pokiaľ ste zabudli vrchnák od pera nasadiť a pero vám vyschlo, pomocou vlhkej handričky, alebo špongie navlhčíte hrot pera.
Tip: Popíšte tajným atramentom vaše veci, bezpečne ich tak vždy identifikujete.

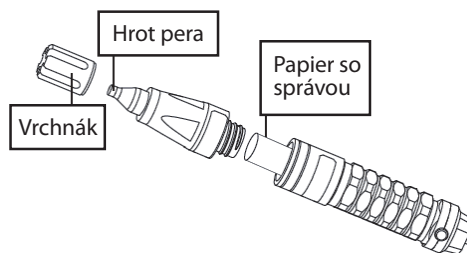


Ako otvoriť tajnú schránku:

1. Rozkrutkujte pero (točte proti smeru hodinových ručičiek).
2. Tajná schránka môže byť použitá na uschovávanie tajnej správy.
3. Jedna rolka papiera je vo vnútri.

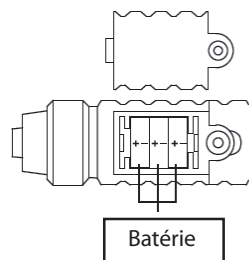
Bezpečnosť batérií:

- 1) Batérie môže meniť len dospelá osoba.
- 2) Nenabíjajte nenabíjacie batérie.
- 3) Vybité alebo poškodené batérie likvidujte predpísaným spôsobom.
- 4) Batérie sa musia vkladať správnou polaritou.
- 5) Neskratujte obvody.
- 6) Nepoužívajte nabíjacie batérie.
- 7) Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlík-zinok), alebo nabíjacie (nikel-kadmium) batérie. Nemiešajte staré a nové batérie.
- 8) Používajte len batérie rovnakého typu.
- 9) Nevhadzujte batérie do ohňa. Môžu explodovať.
- 10) Batérie likvidujte predpísaným spôsobom.



Výmena batérií - smie vykonávať iba dospelá osoba.

- 1) Špiónské pero vyžaduje 3 x LR43 batérie (sú súčasťou balenia).
- 2) Použite malý skrutkovač a otvorte kryt úložného priestoru batérií.
- 3) Vložte batérie.
- 4) Zavrite a zaskrutkujte kryt.



Upozornenia a pokyny na odkladanie použitých elektrozariadení, batérií a akumulátorov:

Použitá elektrozariadenia, batérie a akumulátory, nesprávne vyhadzované s bežným odpadom, môžu vážne narušiť životné prostredie. Po čase sa z nich uvoľňujú škodlivé látky, najmä tzv. ťažké kovy, ktoré môžu znečistiť pôdu alebo spodné a povrchové vody a majú preukázateľne škodlivý vplyv na ľudské zdravie. Vyhadzovanie elektrozariadení, batérií alebo akumulátorov do zberných nádob určených na komunálny odpad alebo do voľnej prírody je prísne zakázané. Symbol preškrtnutej podčiarknutej nádoby na odpad na produkte alebo balení označuje elektrozariadenia, dovezené alebo vyrobené po 13. 8. 2005 a tiež označuje, že tento výrobok nesmie byť vyhodnený do komunálneho odpadu. Povinnosťou užívateľa je odovzdať akékoľvek opotrebované elektrozariadenia na vopred určené zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o zberných miestach na recykláciu získate u kolektívneho systému SEWA, a.s. (Kontakty nájdete na webových stránkach <http://www.erp-recycling.sk>) alebo v obchode, kde ste produkt zakúpili. Zariadenie odovzdávajte nedemontované, kompletne, aby z neho neunikali nebezpečné látky. Symbol preškrtnutej nádoby na odpad na batériách, ich obaloch alebo na elektrozariadeniach, ktoré ich obsahujú, vyjadruje, že batérie nepatria do odpadkového koša ani kontajnera s komunálnym odpadom. Použitá batéria alebo akumulátor môžete bezplatne odovzdávať na mnohých miestach označených ako "miesta spätného odberu". Sú to najmä predajne elektrospotrebičov, supermarkety a hypermarkety, zberné dvory.

Dovozce: Sparkys s.r.o., Hráskeho 2231/25, 148 00 Praha 4. www.sparkys.cz



10126-IS-SVK